

RECENT PUBLICATIONS ON SYRIAC TOPICS: 2017*

SEBASTIAN P. BROCK, UNIVERSITY OF OXFORD

GRIGORY KESSEL, AUSTRIAN ACADEMY OF SCIENCES AND
UNIVERSITY OF MANCHESTER

SERGEY MINOV, UNIVERSITY OF OXFORD

Books

- Akharrass, R.-Y., and Syryany, I. (eds.), *160 Unpublished Homilies of Jacob of Serugh*. 2 vols (Damascus: Syriac Orthodox Patriarchate, 2017).
- Akopian, A., *Introduction to Aramean and Syriac Studies: A Manual* (Gorgias Handbooks; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Andrews, T.L., *Matt'ēos Urhayec'i and His Chronicle: History as Apocalypse in a Crossroads of Cultures* (The Medieval Mediterranean 108; Leiden / Boston: Brill, 2017).
- Blidstein, M.B., *Purity, Community, and Ritual in Early Christian Literature* (Oxford Studies in the Abrahamic Religions; Oxford: Oxford University Press, 2017).
- Bouffard, E., and Ziadé, R. (eds.), *Chrétiens d'Orient: 2000 ans d'histoire* (Paris: Gallimard, 2017).
- Bremmer, J.N., *Maidens, Magic and Martyrs in Early Christianity: Collected Essays I* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 379; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017).
- Briquel-Chatonnet, F., and Debié, M., *Le Monde syriaque. Sur les routes d'un christianisme ignoré* (Paris: Les Belles Lettres, 2017).
- Brock, S.P., *An Introduction to Syriac Studies* (Gorgias Handbooks; 3rd ed.; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).

* The list of publications is based on the online Comprehensive Bibliography on Syriac Christianity, supported by the Center for the Study of Christianity at the Hebrew University of Jerusalem (<http://www.csc.org.il/db/db.aspx?db=SB>). Suggested additions and corrections can be sent to: csc@mail.huji.ac.il

- Brock, S.P., and Kiraz, G.A., *Pocket Gorgias Syriac-English Dictionary* (Gorgias Handbooks; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Burke, T., *The Syriac Tradition of the Infancy Gospel of Thomas: A Critical Edition and English Translation* (Gorgias Eastern Christian Studies 48; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Burns, R., *Aleppo: A History* (Cities of the Ancient World; London / New York: Routledge, 2017).
- . *Origins of the Colonnaded Streets in the Cities of the Roman East* (Oxford: Oxford University Press, 2017).
- Büttner, W., “Gottheit in uns”: *Die monastische und psychologische Grundlegung der Mystik nach einer überlieferten Textkollektion aus dem Werk des Šemʿon d-Taibuteh* (Eichstätter Beiträge zum Christlichen Orient 5; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017).
- Calder, M., *Bethlehem’s Syriac Christians: Self, Nation and Church in Dialogue and Practice* (The Modern Muslim World 4; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Cambráia, C.N., *Livro de Isaac: edição crítica da tradução medieval portuguesa da obra de Isaac de Nínive* (Palimpsesto; Belo Horizonte: Editora UFMG, 2017).
- Cerbelaud, D. (tr.), *Éphrem de Nisibe. Hymnes contres les hérésies, Hymnes contre Julien*. 2 vols (Sources chrétiennes 587, 590; Paris: Cerf, 2017).
- Coakley, J.F. (ed.), *The Story of the Holy Mar Pappos and Twenty-Four Thousand Who Were Martyred with Him* (Ely, Cambridgeshire: Jericho Press, 2017).
- Cochrane, S., *Many Monks across the Sea: Church of the East Monastic Mission in Ninth-Century Asia* (Regnum Studies in Mission; Eugene, Oregon: Wipf and Stock Publishers, 2017).
- Coloru, O., *L'imperatore prigioniero: Valeriano, la Persia e la disfatta di Edessa* (Storia e Società; Roma: Laterza, 2017).
- den Biesen, K., *Hemels Brood en Geestelijke Drank: Orde van de viering van de goddelijke Qurobo volgens de traditie van de Syrisch Orthodoxe Kerk van Antiochië* (Lossers, The Netherlands: Bar Ebroyo Press, 2017).

- Duncan, P.A., *Novel Hermeneutics in the Greek Pseudo-Clementine Romance* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 395; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017).
- Filoni, F., *The Church in Iraq*. trans. by E. Condon (Washington, D.C.: Catholic University of America Press, 2017).
- Gallagher, E.L., and Meade, J.D., *The Biblical Canon Lists from Early Christianity: Texts and Analysis* (Oxford: Oxford University Press, 2017).
- Gaunt, D., Atto, N., and Barthoma, S.O. (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017).
- Géhin, P., *Les manuscrits syriaques de parchemin du Sinäi et leurs membra disjecta* (CSCO 665, Subs. 136; Louvain: Peeters, 2017).
- Gianazza, G. (trans.), *Ṣalibā ibn Yūḥannā al-Mawṣilī. I libri dei misteri (Kitāb asfār al-asrār)* (Patrimonio culturale arabo cristiano 12; Roma: Aracne, 2017).
- . *Brani scelti della Chiesa dell'Oriente (XI-XIV secolo)* (Udine: Edizioni Segno, 2017).
- Gramaglia, E.J. (trans.), *Astrological Works of Theophilus of Edessa* (Minneapolis, Minnesota: The Cazimi Press, 2017).
- Gzella, H., *De eerste wereldtaal: De geschiedenis van het Aramees* (Amsterdam: Athenaeum / Polak & Van Genneep, 2017).
- Haelewyck, J.-C. (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017).
- Hanna, S.S., *Abducted in Iraq: A Priest in Baghdad* (Notre Dame, Indiana: University of Notre Dame Press, 2017).
- Harrak, A. (ed. and trans.), *The Chronicle of Zuqnān, Parts I and II: From the Creation to the Year 506/7 AD* (Gorgias Chronicles of Late Antiquity 2; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Hunter, E.C.D., and Coakley, J.F., *A Syriac Service-Book from Turfan: Museum für asiatische Kunst, Berlin MIK III 45* (Berliner Turfantexte 39; Turnhout: Brepols, 2017).

- Immerzeel, M., *The Narrow Way to Heaven: Identity and Identities in the Art of Middle Eastern Christianity* (Orientalia Lovaniensia Analecta 259; Leuven: Peeters, 2017).
- Issa, B.T., Issa, T., Issa, T.B., Issa, T., and Issa, T., *Readings in the 20th Century Genocide of the Syriac Orthodox Church of Antioch (Sayfo)* (Hauppauge, New York; Nova Science Publishers, 2017).
- Issa, M. (ed.), *Le latin des maronites* (Paris: Geuthner, 2017).
- Kavvadas, N., *Jerusalem zwischen Aachen und Bagdad: Zur Existenzkrise des byzantinischen Christentums im Abbasidenreich* (Jenaer mediävistische Vorträge 6; Stuttgart: Franz Steiner, 2017).
- Lahdo, A., *A Traitor among Us: The Story of Father Yusuf Akbulut. A Text in the Turoyo Dialect of Twardo* (Semitica viva 56; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017).
- Lee, R., *Symbolic Interpretations in Ethiopic and Early Syriac Literature* (Eastern Christian Studies 24; Leuven: Peeters, 2017).
- Mack, J., *The Construction of Equality: Syriac Immigration and the Swedish City* (Minneapolis, Minnesota: University of Minnesota Press, 2017).
- Marciak, M., *Sophene, Gordyene, and Adiabene: Three Regna Minora of Northern Mesopotamia between East and West* (Impact of Empire 26; Leiden / Boston: Brill, 2017).
- Messo, J., *Arameans and the Making of 'Assyrians': The Last Aramaic-speaking Christians of the Middle East* (The Netherlands: Aramaic Press, 2017).
- Meyer, M.R., Kiraz, G.A., and Bali, J. (eds. and trans.), *Exodus according to the Syriac Peshitta Version, with English Translation* (Surath Ktobh; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Nin, M., and Vergani, E., *"La preghiera è il nostro ornamento": Una scelta di testi siriaci (IV-VII secolo)* (Milano: Centro Ambrosiano, 2017).
- Papoutsakis, M., *Vicarious Kingship: A Theme in Syriac Political Theology in Late Antiquity* (Studien und Texte zu Antike und Christentum 100; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017).

- Pedersen, N.A., Falkenberg, R., Larsen, J.M., and Leurini, C., *The Old Testament in Manichaean Tradition: The Sources in Syriac, Greek, Coptic, Middle Persian, Parthian, Sogdian, New Persian, and Arabic* (Corpus Fontium Manichaeorum: Biblia Manichaica 1; Turnhout: Brepols, 2017).
- Phenix, R.R., Jr., and Horn, C.B., *The Rabbula Corpus: Comprising the Life of Rabbula, His Correspondence, a Homily Delivered in Constantinople, Canons, and Hymns* (SBL Writings from the Greco-Roman World 17; Atlanta: SBL Press, 2017).
- Ramos, M.V., *O Apocalipse siríaco de Daniel* (Apocrypha; São Paulo: Paulus, 2017).
- Řoutil, M., Košťálová, P., and Novák, P., *Katastrofa křesťanů: Likvidace Arménů, Asyřanů a Řeků v Osmanské říši v letech 1914–1923* (Pro Oriente; Červený Kostelec / Praha: Pavel Mervart, 2017).
- Rajan, M., *Martyrs, Saints and Prelates of the Syriac Orthodox Church. Volume 5* (Kottayam, India: Travancore Syriac Orthodox Publishers, 2017).
- . *Martyrs, Saints and Prelates of the Syriac Orthodox Church* (Puthencruz, India: Travancore Syriac Orthodox Publishers, 2017).
- Ruggieri, V. (ed.), *The Syriac Manuscripts of Tur 'Abdin in the Fondo Grönwald* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana, 2017).
- Saadi, A.-M., *Moshe Bar Kepha's Cause of the Celebration of the Nativity: A Genre for Exegesis, Ecumenism, and Apology* (Texts from Christian Late Antiquity 50; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Scully, J., *Isaac of Nineveh's Ascetical Eschatology* (Oxford Early Christian Studies; Oxford: Oxford University Press, 2017).
- Service Book of the Holy Qurbano, according to the Rite of the Syriac Orthodox Church* (The Divine Mysteries 1; Whippany, New Jersey: Malankara Archdiocese of the Syriac Orthodox Church in North America, 2017).

- Sims-Williams, N., *An Ascetic Miscellany: The Christian Sogdian Manuscript E28* (Berliner Turfantexte 42; Turnhout: Brepols, 2017).
- Taylor, R.A., Kiraz, G.A., and Bali, J. (eds. and trans.), *The Psalms according to the Syriac Peshitta Version, with English Translation* (Surath Ktobh; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017).
- Teule, H.G.B., Keser-Kayaalp, E., Akalin, K., Doru, N., and Toprak, M.S. (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017).
- Tieszen, C., *Cross Veneration in the Medieval Islamic World: Christian Identity and Practice under Muslim Rule* (The Early and Medieval Islamic World; London: I.B. Tauris, 2017).
- Trigona-Harany, B., *Adıyaman Süryanilerinin tarihi. Maqdasi Barsom ve evlatlarının yedi gubağa [kuşağa] olan tarihi ve soğan kabukları* (Bibliotheca nisibinensis 3; Çağaloğlu, İstanbul: Su Yayınları, 2017).
- van Bladel, K.T., *From Sasanian Mandaeans to Ṣābians of the Marshes* (Leiden Studies in Islam and Society 6; Leiden / Boston: Brill, 2017).
- Varghese, B. (ed.), *West Syrian Anaphoras* (Awsār Slāwōt'ō 4; Kottayam, India: St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2017).

Theses

- Abi-Hassoun, F., *On God's Holy Mountain: The Maronite People on Pilgrimage* (Ph.D. dissertation; Fordham University, 2017).
- Asade, D., *La literatura farmacéutica siríaca y árabe. Comparación de las recetas de El Libro de las Medicinas (siríaco) con recetas en la literatura farmacéutica árabe* (Tesis de doctorado en Farmacia; Universidad de Buenos Aires, 2017).
- Fiano, E., *Three Powers in Heaven: The Trinitarian Controversies in Fourth-Century Roman Syria and the Christian-Jewish Continuum* (Ph.D. dissertation; Duke University, 2017).

- Hartung, B.A., *“Stories of the Cross”: Ephrem and His Exegesis in Fourth-Century Mesopotamia* (Ph.D. dissertation; Saint Louis University, 2017).
- Jett, M.J., *The Trinity Is Not Just a List of Three Words: Theology, Scripture and Politics in the Patristic Twelve Prophet Commentaries* (Ph.D. dissertation; Union Theological Seminary, New York, 2017).
- Karickakunnel, P., *The Eastern Triple Anaphorae: A Theological Comparative Study of the East Syrian Anaphoral Prayers of Addai and Mari, Theodore of Mopsuestia and Nestorius and Their Relevance on the Syro-Malabar Church* (Thesis ad Doctoratum; Pontificium Institutum Orientale, Facultas Scientiarum Ecclesiasticarum Orientalium, 2017).
- Korsvoll, N.H., *Reconsidering ‘Christian’: Context and Categorisation in the Study of Syriac Amulets and Incantation Bowls* (Ph.D. dissertation; Norwegian School of Theology, 2017).
- Mylammoottil Antony, J., *Episcopal Ordination and Ministry: A Theological Study Based on the Tradition and the Pontifical Rite of the Syro Malabar Church* (Thesis ad Doctoratum; Pontificium Institutum Orientale, Facultas Scientiarum Ecclesiasticarum Orientalium, 2017).
- Pirtea, A.C., *Die geistigen Sinne in der ostsyrischen christlichen Mystik: Untersuchungen zum Wahrnehmungsbegriff und zur Gotteserkenntnis in der griechischen und syro-orientalischen asketischen Literatur der Spätantike* (Inauguraldissertation zur Erlangung des Grades eines Doktors der Philosophie; Freie Universität Berlin, 2017).
- Platt, A., *The Church of the East at Three Critical Points in its History* (Ph.D. dissertation; The Catholic University of America, 2017).
- Pullankunnel, A.S., *“Dolus” as a Ground of Marriage Nullity (can. 1098/CIC/1983 and can. 821/CCEO) with Special Focus on the Jurisprudence of the Major Archiepiscopal Tribunal of the Syro-Malabar Church* (Thesis ad Doctoratum; Pontificium Institutum Orientale, Facultas Iuris Canonici Orientalis, 2017).

- Rassi, S., *Justifying Christianity in the Islamic Middle Ages: The Apologetic Theology of 'Abdīshō' bar Brikhā (d. 1318)* (Ph.D. dissertation; University of Oxford, 2016).
- Sebastian, J., *Ṣlwa in the East Syriac Liturgy: A Theological Analysis Based on the Holy Qurbānā of the Syro Malabar Church* (Thesis ad Doctoratum; Pontificium Institutum Orientale, Facultas Scientiarum Ecclesiasticarum Orientalium, 2017).
- Sebastian, Sh., *The Mystery of the Triple Gradated Church: A Theological Analysis of the Ktābā d-Massqātā (Book of Steps) with Particular Reference to the Writings of Aphrahat and John the Solitary* (Thesis ad Doctoratum; Pontificium Institutum Orientale, Facultas Scientiarum Ecclesiasticarum Orientalium, 2017).

Articles

- Ab Rahman, Z., and Omar, M.N., "Yahya Ibn 'Adi Perspective on Islamic Psychotherapy," in: *Regionalism and Community Building in ASEAN: Perspectives from Social Sciences and Humanities. Proceedings of ICOSH-UKM 2017: The 6th International Conference on Social Sciences and Humanities* (Bangi, Selangor: Universiti Kebangsaan Malaysia, 2017), 973-980.
- Abou Seke, F., "Die Eremiten der Höhlenklöster. Das Beispiel der Felsenklöster in Phoenice Libanensis, Syrien," *Hortus artium medievalium* 23 (2017), 96-106.
- Abousamra, G., "Syriac Inscriptions on Tablitos," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 33-84.
- Adamson, P., and Wisnovsky, R., "Yaḥyā Ibn 'Adī on a Kalām Argument for Creation," *Oxford Studies in Medieval Philosophy* 5 (2017), 213-239.
- Adler, W., "The Creation of Christian Elite Culture in Roman Syria and the Near East," in: D.S. Richter and W.A. Johnson (eds.), *The Oxford Handbook of the Second Sophistic* (New York: Oxford University Press, 2017), 655-668.

- Aïm, E., "Les racines avec *waw* fort en syriaque," *Le Muséon* 130:3-4 (2017), 301-325.
- Akharrass, R.-Y., "La tradition syriaque sous-jacente au *Psautier spirituel* attribué à Éphrem le Syrien," *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* 55 (2017), 63-77.
- Akyüz, G., "The Status of Süryanis in and around Mardin," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 371-393.
- Al-Kajela, A., "The Effect of Culture Learning on Neo-Aramaic: Empirical Evidence from Politeness Theory," *International Journal of Linguistics, Literature and Culture* 4:2 (2017), 47-78.
- Al-Khoury, Y.Y., "Les aspects du sacerdoce selon saint Éphrem le Syrien," *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* 55 (2017), 77-100 [in Arabic].
- Allen, P., "Severus of Antioch: Homilies and Hymns on Martyrs," in: F.P. Barone, C. Macé and P. Ubierna (eds.), *Philologie, herméneutique et histoire des textes entre Orient et Occident. Mélanges en hommage à Sever J. Voicu* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 73; Turnhout: Brepols, 2017), 323-341.
- Arzhanov, Y.N., "*Amrus Philosophus Graecus*: A New Witness to the Syriac Sentences of Menander," *Le Muséon* 130:1-2 (2017), 71-121.
- . "Menander in Syriac: From Euthalian Apparatus to Scholia on Gregory of Nazianzus," *Studia graeco-arabica* 7 (2017), 57-74.
- . "Syriac Parallels to *Muḥtār Al-ḥikam wa-Maḥāsin Al-Kalim* of Mubaššir b. Fātik as Evidence for Translations from Syriac into Arabic," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of*

- Living Languages*, 20-22 April 2012, Mardin (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 119-130.
- Atto, N., "What Could Not Be Written: A Study of the Oral Transmission of Sayfo Genocide Memory among Assyrians," *Genocide Studies International* 10 (2017), 183-209.
- Atto, N., and Barthoma, S.O., "Syriac Orthodox Leadership in the Post-Genocide Period (1918–26) and the Removal of the Patriarchate from Turkey," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 113-131.
- Aydin, P.A., "Qlido d-Leshono – Key of Language: A Comprehensive Syriac Lexicon by Abbot Yuyakim of Tur Iso," in: T. Li and K. Dyer (eds.), *From Ancient Manuscripts to Modern Dictionaries: Select Studies in Aramaic, Hebrew, and Greek* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 9; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 173-178.
- Baasten, M.F.J., "A Syriac Reading of the Qur'ān? The Case of *Sūrat al-Kawtar*," in: A. Al-Jallad (ed.), *Arabic in Context: Celebrating 400 Years of Arabic at Leiden University* (Studies in Semitic Languages and Linguistics 89; Leiden / Boston: Brill, 2017), 372-392.
- Badwi, A., "Boutros al-Qobrsi (Pierre le Chypriote), un grand pionnier de la peinture Maronite et libanaise," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 85-91.
- BarAbraham, A., "Turkey's Key Arguments in Denying the Assyrian Genocide," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 219-232.
- Bardakci, M., Freyberg-Inan, A., Giesel, C., and Leisse, O., "Like a Drop in the Ocean: The Last Syrians in Turkey in a Maelstrom of Nationalism, Islamism, Assimilation, and Diverging Socio-Political Interests," in: M. Bardakci, A. Freyberg-Inan, C. Giesel and O. Leisse (eds.), *Religious Minorities in Turkey: Alevi, Armenians, and Syrians and the*

- Struggle to Desecuritize Religious Freedom* (London: Palgrave Macmillan, 2017), 165-192.
- Benevich, F., "Fire and Heat: Yahyā b. 'Adī and Avicenna on the Essentiality of Being Substance or Accident," *Arabic Sciences and Philosophy* 27:2 (2017), 237-267.
- Bernabò, M., "Miniatures and Ornament in the Fondo Grünwald," in: V. Ruggieri (ed.), *The Syriac Manuscripts of Tur 'Abdin in the Fondo Grünwald* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana, 2017), 249-286.
- Bernabò, M., Fani, S., Farina, M., and Rao, I.G., "Le miniature del Vangelo arabo della Biblioteca Medicea Laurenziana di Firenze, codice Orientali 387 (Mardin, 1299 d.C.)," *Orientalia Christiana Periodica* 83:2 (2017), 293-447.
- Berti, V., "Il sinodo itinerante di Mar Aba del 540," *Cristianesimo nella storia* 38:3 (2017), 673-728.
- Braida, E., "The 9th Century Syriac Culture between Greeks and Arabs," in: V. Ruggieri (ed.), *The Syriac Manuscripts of Tur 'Abdin in the Fondo Grünwald* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana, 2017), 159-202.
- . "The Manuscripts in the Fondo Grünwald: An Overview," in: V. Ruggieri (ed.), *The Syriac Manuscripts of Tur 'Abdin in the Fondo Grünwald* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana, 2017), 13-36.
- Braida, E., and Pavan, M., "Manuscripts Folder," in: V. Ruggieri (ed.), *The Syriac Manuscripts of Tur 'Abdin in the Fondo Grünwald* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana, 2017), 203-248.
- Berti, V., "L'intreccio tra fisiologia e vita spirituale in Simone di Taibuteh, medico e mistico cristiano siriano del secolo VII," in: I. Adinolfi, G. Gaeta and A. Lavagetto (eds.), *L'anti-Babele: Sulla mistica degli antichi e dei moderni* (Genova: Il Melangolo, 2017), 231-249.
- . "Les évêques de l'Église de Perse face au pouvoir séculier (Ve–VIII^e siècle)," in: S. Destephen (ed.), *L'évêque de Cour. Figure politique, figure polémique* (Paris: Hermann, 2017), 123-145.
- . "Mar Aba the Great on Exodus: Fragments from the *Commentary* of Isho'dad of Merv and the *Christian*

- Topography of Cosmas Indicopleustes,” Cristianesimo nella storia* 38 (2017), 27-50.
- Berti, V., and Cantone, V., “New Light on the Sources of the Illuminations of the *Christian Topography* of Kosmas Indikopleustes,” *Вестник Санкт-Петербургского Университета, Серия 2: История* 62:2 (2017), 244-254.
- Bhayro, S., “Galen in Syriac: Rethinking Old Assumptions,” *Aramaic Studies* 15:2 (2017), 132-154.
- . “The Judaeo-Syriac Medical Fragment from the Cairo Genizah: A New Edition and Analysis,” in: L. Lehmhaus and M. Martelli (eds.), *Collecting Recipes: Byzantine and Jewish Pharmacology in Dialogue* (Science, Technology, and Medicine in Ancient Cultures 4; Berlin / New York: Walter de Gruyter, 2017), 273-300.
- . “On the Problem of Syriac ‘Influence’ in the Transmission of Greek Science to the Arabs: The Cases of Astronomy, Philosophy, and Medicine,” *Intellectual History of the Islamicate World* 5:3 (2017), 211-227.
- Biröl, S., “Interpretation of the ‘Sayfo’ in Gallo Shabo’s Poem,” in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 157-177.
- Bitton-Ashkelony, B., “Monastic Hybridity and Anti-Exegetical Discourse: From Philoxenus of Mabbug to Dadišo Qatraya,” *Studia Patristica* 91 (2017), 417-433.
- . “Theories of Prayer in Late Antiquity: Doubts and Practices from Maximus of Tyre to Isaac of Nineveh,” in: B. Bitton-Ashkelony and D. Krueger (eds.), *Prayer and Worship in Eastern Christianities, 5th to 11th Centuries* (London / New York: Routledge, 2017), 10-33.
- Bohas, G., “Les méfaits de l’optique hébraïsante sur le traitement des *bgdkpt* en syriaque,” *Parole de l’Orient* 43 (2017), 93-112.
- Böhmisch, F., “Die Vorlage der syrischen Sirachübersetzung und die gereimte hebräische Paraphrase zu Ben Sira aus der Ben-Ezra-Geniza,” in: G. Karner, F. Ueberschaer and

- B.M. Zapff (eds.), *Texts and Contexts of the Book of Sirach / Texte und Kontexte des Sirachbuchs* (Septuagint and Cognate Studies 66; Atlanta, Georgia: SBL Press, 2017), 199-237.
- Borbone, P.G., "From Tur 'Abdin to Rome: The Syro-Orthodox Presence in Sixteenth-Century Rome," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 277-287.
- . "'Monsignore Vescovo di Soria', also Known as Moses of Mardin, Scribe and Book Collector," *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 79-114.
- Bourgel, J., "The Holders of the 'Word of Truth': The Pharisees in Pseudo-Clementine *Recognitions* 1.27-71," *Journal of Early Christian Studies* 25:2 (2017), 171-200.
- Brändle, R., "Eucharistie und christliches Leben bei Johannes Chrysostomos und Theodor von Mopsuestia," in: D. Hellholm and D. Sänger (eds.), *The Eucharist – Its Origins and Contexts: Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity. Volume 2: Patristic Traditions, Iconography* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 376; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017), 1185-1209.
- Brelaud, S., and Briquel-Chatonnet, F., "Quelques réflexions sur la désignation des chrétiens dans l'inscription du mage Kirdîr et dans l'empire sassanide," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 113-136.
- Briquel-Chatonnet, F., "Naissance et développement des églises en monde syriaque," in: E. Bouffard and R. Ziadé (eds.), *Chrétiens d'Orient: 2000 ans d'histoire* (Paris: Gallimard, 2017), 32-39.
- Brock, S.P., "The Armenian Translation of the Syriac Life of St Ephrem and Its Syriac Source," in: C. Esche-Ramshorn (ed.), *Reflections on Armenia and the Christian Orient: Studies in Honour of Vrej Nersessian* (Yerevan: Ankyunacar, 2017), 119-130.

- . “God as the Educator of Humanity: Some Voices from the Syriac Tradition,” in: G.J. Brooke and R. Smithuis (eds.), *Jewish Education from Antiquity to the Middle Ages: Studies in Honour of Philip S. Alexander* (Ancient Judaism and early Christianity 100; Leiden / Boston: Brill, 2017), 236-251.
- . “A Historical Note of October 1915 Written in Dayro D-Zafaran (Deyrulzafaran),” in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 148-156.
- . “The Martyrdom of Crescus (Crescens) of Myra,” *Analecta Bollandiana* 135:1 (2017), 5-22.
- . “Patriarch Severos’ Letter on His Flight from Antioch in 518,” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 25-50.
- Brock, S.P., and Kessel, G., “The “Departure of Mary” in Two Palimpsests at the Monastery of St. Catherine (Sinai Syr. 30 & Sinai Arabic 514),” *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 115-152.
- Brock, S.P., Kessel, G., and Minov, S., “Recent Publications on Syriac Topics: 2016,” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 257-315.
- Butts, A.M., “Assyrian Christians,” in: E. Frahm (ed.), *A Companion to Assyria* (Blackwell Companions to the Ancient World; Hoboken, New Jersey: Wiley Blackwell, 2017), 599-612.
- . “Between Aramaic *’Iḏayn and Greek Δέ: The Linguistic History of Syriac *Den*,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 13-30.
- . “Manuscript Transmission as Reception History: The Case of Ephrem the Syrian (d. 373),” *Journal of Early Christian Studies* 25:2 (2017), 281-306.

- . “A Syriac Dialogue Poem between the Vine and Cedar by Dawid bar Pawlos,” in: E. Jiménez (ed.), *The Babylonian Disputation Poems: With Editions of the Series of the Poplar, Palm and Vine, the Series of the Spider, and the Story of the Poor, Forlorn Wren* (Culture and History of the Ancient Near East 87; Leiden / Boston: Brill, 2017), 462-473.
- Çağlayan, E., “The Süryanis in the Archival Documents of the Turkish Republic (1923-1960),” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 343-357.
- Calà, I., and Hawley, R., “Transliteration versus Translation of Greek Plant Names in the Syriac Medical Writings of Sergius of Reš ‘Aynā: On the Tables of Contents in BL Add. 14,661,” *Aramaic Studies* 15:2 (2017), 155-182.
- Cambraia, C.N., and de Avellar, J.B.C., “Um ensaio de estemática: tradição ibero-românica da obra de Isaac de Nínive,” *Revista da ABRALIN* 16:1 (2017), 15-36.
- Camplani, A., “Bardaisan and the Bible,” in: A. van den Kerchove and L.G. Soares Santoprete (eds.), *Gnose et manichéisme: Entre les oasis d’Égypte et la Route de la Soie. Hommage à Jean-Daniel Dubois* (Bibliothèque de l’École des hautes études, Sciences religieuses 176; Turnhout: Brepols, 2017), 699-716.
- . “Mosè, Elia e Abramo nel Vangelo di Marcione,” *Quaderni di Vicino Oriente* 11 (2017), 55-75.
- Carbajosa, I., “*Samuel–Kings*, Secondary Translations: Late Syriac Translations,” in: A. Lange and E. Tov (eds.), *The Hebrew Bible, Volume 1B: Pentateuch, Former and Latter Prophets* (Textual History of the Bible 1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 415-419.
- Carlson, S.C., “Eschatological Viticulture in *1 Enoch*, *2 Baruch*, and the Presbyters of Papias,” *Vigiliae Christianae* 71:1 (2017), 37-58.
- Carlson, T.A., “Syriac Christology and Christian Community in the Fifteenth-Century Church of the East,” in: H.G.B.

- Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 265-276.
- Carpentieri, N., "On the Meaning of *Birsām* and *Sirsām*: A Survey of the Arabic Commentaries on the Hippocratic *Aphorisms*," *Mélanges de l'Institut Dominicaine des Études Orientales du Caire* 32 (2017), 81-92.
- Carpentieri, N., and Mimura, T., "Arabic Commentaries on the Hippocratic *Aphorisms*, vi.11: A Medieval Medical Debate on Phrenitis," *Oriens* 45:1-2 (2017), 176-202.
- Caseau, B., and Fayant, M.-C., "Le renouveau du culte des Stylites syriens aux X^e et XI^e siècles? La Vie abrégée de Syméon Stylite le Jeune (BHG 1691C)," in: B. Flusin and J.-C. Cheynet (eds.), *Autour du Premier humanisme byzantin & des Cinq études sur le XI^e siècle, quarante ans après Paul Lemerle* (Travaux et Mémoires 21.2; Paris: Association des amis du Centre d'histoire et civilisation de Byzance, 2017), 701-732.
- Cerbelaud, D., "Les Pères syriens et les juifs," in: J.-M. Auwers, R. Burnet and D. Luciani (eds.), *L'antijudaïsme des Pères. Mythe et/ou réalité?* (Théologie historique 125; Paris: Beauchesne, 2017), 183-196.
- Cetrez, Ö.A., "The Psychological Legacy of the Sayfo: An Inter-Generational Transmission of Fear and Distrust," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 178-204.
- Chialà, S., "Prayer and the Body according to Isaac of Nineveh," in: B. Bitton-Ashkelony and D. Krueger (eds.), *Prayer and Worship in Eastern Christianities, 5th to 11th Centuries* (London / New York: Routledge, 2017), 34-43.

- . “St Ephrem the Syrian as a Reader of Holy Scripture: A Witness of Plurality in Biblical Hermeneutics,” *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* 55 (2017), 39-49.
- Childers, J.W., “Constructing the Syriac Chrysostom: The Transformation of a Greek Orator into a Native Syriac Speaker,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 47-57.
- . ““You Have Found What You Seek”: The Form and Function of a Sixth-Century Divinatory Bible in Syriac,” in: L.I. Lied and H. Lundhaug (eds.), *Snapshots of Evolving Traditions: Jewish and Christian Manuscript Culture, Textual Fluidity, and New Philology* (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 175; Berlin / Boston: Walter de Gruyter, 2017), 242-271.
- Comfort, A., “Fortresses of the Tur Abdin and the Confrontation between Rome and Persia,” *Anatolian Studies* 67 (2017), 181-229.
- Conway-Jones, A., “An Ambiguous Type: The Figure of Aaron Interpreted by Gregory of Nyssa and Ephrem the Syrian,” *Studia Patristica* 95 (2017), 389-398.
- Corke-Webster, J., “A Man for the Times: Jesus and the Abgar Correspondence in Eusebius of Caesarea’s *Ecclesiastical History*,” *Harvard Theological Review* 110:4 (2017), 563-587.
- Cowe, S.P., “Doctrinal Union or Agreement to Disagree? Armenians and Syrians at the Synod of Manazkert (726 CE),” in: P.S. Avetisyan and Y.H. Grekyan (eds.), *Bridging Times and Spaces: Papers in Ancient Near Eastern, Mediterranean and Armenian Studies Honouring Gregory E. Areshian on the Occasion of His Sixty-Fifth Birthday* (Oxford: Archaeopress, 2017), 61-84.
- Crosignani, C., “The Influence of Demons on the Human Mind according to Athenagoras and Tatian,” in: S. Bhayro and C. Rider (eds.), *Demons and Illness from Antiquity to the*

- Early-Modern Period* (Magical and Religious Literature of Late Antiquity 5; Leiden / Boston: Brill, 2017), 175-191.
- Daiber, H., "The Syriac Tradition in the Early Islamic Era," in: U. Rudolph, R. Hansberger and P. Adamson (eds.), *Philosophy in the Islamic World. Volume 1: 8th–10th Centuries* (Handbook of Oriental Studies. Section 1: The Near and Middle East 115.1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 74-94.
- Danacıoğlu Tamur, E., "Asahel Grant and the Nestorian Mission," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 313-326.
- Davis, S.J., "Cataloguing the Coptic and Arabic Manuscripts in the Monastery of the Syrians: A Preliminary Report," *Studia Patristica* 92 (2017), 179-186.
- de Bruyn, T.S., "Jesus' Correspondence with Abgar," in: Idem, *Making Amulets Christian: Artefacts, Scribes, and Contexts* (Oxford Early Christian Studies; Oxford: Oxford University Press, 2017), 153-157.
- de Dieuleveult, M., "L'exégèse de la faute de David (2Règles 11-12): Jean Chrysostome et Théodoret de Cyr," *Studia Patristica* 96 (2017), 95-102.
- de Ghantuz Cubbe, M., "Unité et trinité de Dieu dans la tradition antiochienne et syriaque jusqu'à l'avènement de le l'Islam: quelques linéaments," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 137-161.
- de Navascués, P., "Paul de Samosate," in: B. Pouderon (ed.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451, T. III: De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de Césarée* (L'Âne d'or 65; Paris: Les Belles Lettres, 2017), 593-602.
- . "Slavery and Asceticism in John of Ephesus' *Lives of the Eastern Saints*," *Scrinium* 13 (2017), 84-113.
- Debié, M., "'La science est commune': sources syriaques et culture grecque en Syrie-Mésopotamie par-delà les siècles obscurs byzantins," *Travaux et Mémoires* 21:2 (2017), 87-127.

- Demir, M., and Keçiş, M., "Nisibis at the Border of Romans and Sasanians between the Third and Fifth Centuries AD," *Tarih Araştırmaları Dergisi* 36 [62] (2017), 1-29.
- den Biesen, K., "A Drop of Salvation': Ephrem the Syrian on the Eucharist," in: D. Hellholm and D. Sänger (eds.), *The Eucharist – Its Origins and Contexts: Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity. Volume 2: Patristic Traditions, Iconography* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 376; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017), 1121-1142.
- Desreumaux, A., "De quelques pièces du dossier syriaque sur Pilate: de la correspondance byzantine à la correspondance médiévale," in: A. van den Kerchove and L.G. Soares Santoprete (eds.), *Gnose et manichéisme: Entre les oasis d'Égypte et la Route de la Soie. Hommage à Jean-Daniel Dubois* (Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses 176; Turnhout: Brepols, 2017), 619-634.
- . "Mgr. Petros Yousif (4 July 1936 – 17 December 2015), From Karemlesh to Paris," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 3-23.
- Di Rienzo, A., "Risemantizzare la memoria. Il conflitto tra Papa bar Aggai e Miles di Susa nell'ottica del catholicos di Seleucia," *Cristianesimo nella storia* 38:3 (2017), 637-654.
- Diamadis, P., "Controversies around Governmental and Parliamentary Recognition of the Armenian, Hellenic and Assyrian Genocides," in: S. Totten, H. Theriault and E. von Joeden-Forgey (eds.), *Controversies in the Field of Genocide Studies* (Genocide: A Critical Bibliographic Review 11; New Brunswick: Transaction Publishers, 2017), 91-152.
- Diez, M., "The Profession of Monotheism by Elias of Nisibis: An Edition and Translation of the Fifth Session of the *Kitāb al-majālīs*," *Islam and Christian-Muslim Relations* 28:4 (2017), 493-514.
- Dinno, K., "The Synods and Canons in the Syrian (Syriac) Orthodox Church in the Second Millennium – An

- Overview,” *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 17 (2017), 21-36.
- Donabed, S.G., “Neither “Syriac-Speaking” nor “Syrian Orthodox Christians”: Harput Assyrians in the United States as a Model for Ethnic Self-Categorization and Expression,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 359-369.
- Donef, R., “Sayfo and Denialism: A New Field of Activity for Agents of the Turkish Republic,” in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 205-218.
- Dorandi, T., and Marjani, I., “La tradizione siriana e araba delle cosiddette *Divisiones Aristoteleae*: Analisi e commento della versione siriana (ed. Brock) e delle due traduzioni arabe (ed. Kellermann-Rost),” *Studia graeco-arabica* 7 (2017), 1-55.
- Duca, V., “Pride in the Thought of Isaac of Nineveh,” *Studia Patristica* 92 (2017), 137-148.
- Dudzik, P., “Tatian the Assyrian and Greek Rhetoric: Homer’s Heroes Agamemnon, Nestor and Thersites in Tatian’s *Oratio ad Graecos*,” *Studia Patristica* 93 (2017), 179-190.
- Duncan, P.A., “The Case for Tolerance in the Early Christian (Pseudo-Clementine) Novel,” in: M. Bar-Asher Siegal, W. Grünstäudl and M. Thiessen (eds.), *Perceiving the Other in Ancient Judaism and Early Christianity* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 394; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017), 83-94.
- Ebeid, B., “Christology and Deification in the Church of the East: Mar Gewargis I, His Synod and His Letter to Mina as a Polemic against Martyrius-Sahdona,” *Cristianesimo nella storia* 38:3 (2017), 729-784.

- Ebied, R.Y., "A Short Version in Syriac and Arabic of the *Gloria in Excelsis Deo*, with Additions by St. Athanasius the Great," *Collectanea Christiana Orientalia* 14 (2017), 65-71.
- Ekenberg, A., "The Eucharist in Early Church Orders," in: D. Hellholm and D. Sanger (eds.), *The Eucharist – Its Origins and Contexts: Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity. Volume 2: Patristic Traditions, Iconography* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 376; Tubingen: Mohr Siebeck, 2017), 1011-1060.
- Endress, G., "Ibn al-Ṭayyib's Arabic Version and Commentary of Aristotle's *De Caelo*," *Studia graeco-arabica* 7 (2017), 213-275.
- Endress, G., and Ferrari, C., "The Baghdad Aristotelians," in: U. Rudolph, R. Hansberger and P. Adamson (eds.), *Philosophy in the Islamic World. Volume 1: 8th–10th Centuries* (Handbook of Oriental Studies. Section 1: The Near and Middle East 115.1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 421-525.
- Erdman, M., "From Language to Patois and Back Again: Syriac Influences on Arabic in Mont Liban during the 16th to 19th Centuries," *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* (2017), 1-19.
- Faivre, A., "La Constitution ecclésiastique des apôtres," in: B. Pouderon (ed.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451, T. III: De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de Césarée* (L'Âne d'or 65; Paris: Les Belles Lettres, 2017), 511-519.
- . "La Didascalie des apôtres," in: B. Pouderon (ed.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451, T. III: De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de Césarée* (L'Âne d'or 65; Paris: Les Belles Lettres, 2017), 495-510.
- Falla, T.C., "What to Do About Citing Ambiguity in a Corpus-Specific Lexicon," in: T. Li and K. Dyer (eds.), *From Ancient Manuscripts to Modern Dictionaries: Select Studies in Aramaic, Hebrew, and Greek* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 9; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 9-60.

- Farina, M., "The Syro-Arabic Glosses to Barhebraeus' *Metrical Grammar*," in: P. Molinelli (ed.), *Language and Identity in Multilingual Mediterranean Settings: Challenges for Historical Sociolinguistics* (Trends in Linguistics. Studies and Monographs 310; Berlin / New York: Walter de Gruyter, 2017), 157-170.
- Fathi, J., "Ibn al-Ghurayr," in: D.R. Thomas and J. Chesworth (eds.), *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History. Volume 10: Ottoman and Safavid Empires (1600–1700)* (History of Christian-Muslim Relations 32; Leiden / Boston: Brill, 2017), 299-307.
- Féghali, P., "Le livre des Chroniques dans la Peshitta, traduction ou targum," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 163-174.
- Fiori, E., "A Hitherto Unknown Medical Fragment in Syriac: Evidence of Recipes and Prescriptions from the Qubbet el-Ḥazne of the Umayyad Mosque in Damascus," *Aramaic Studies* 15:2 (2017), 200-229.
- . "Il nous e l'altare: la teologia mistica di Dionigi Areopagita al di là di Evagrio," in: I. Adinolfi, G. Gaeta and A. Lavagetto (eds.), *L'anti-Babele: Sulla mistica degli antichi e dei moderni* (Genova: Il Melangolo, 2017), 193-224.
- Forness, P.M., "New Textual Evidence for Jacob of Serugh's Letters: An Analysis and Collation of Five Monastic Miscellanies," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 51-128.
- French, T.E., "Just Deserts: Origen's Lingering Influence on Divine Justice in the Hagiographies of John of Ephesus," *Studia Patristica* 92 (2017), 105-112.
- Gaunt, D., "Sayfo Genocide: The Culmination of an Anatolian Culture of Violence," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 54-69.
- Gaunt, D., Atto, N., and Barthoma, S.O., "Introduction: Contextualizing the Sayfo in the First World War," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not*

- Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 1-32.
- Géhin, P., “Saint Jean Chrysostome dans les manuscrits syriaques du Sinaï,” in: F.P. Barone, C. Macé and P. Ubierna (eds.), *Philologie, herméneutique et histoire des textes entre Orient et Occident. Mélanges en hommage à Sever J. Voicu* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 73; Turnhout: Brepols, 2017), 867-893.
- . “Un cas insolite d’allographie: la litanie diaconale grecque en écriture syriaque sogdienne du ms. *Leiden Oriental* 14236,” *Le Muséon* 130:3-4 (2017), 279-299.
- Gelston, A., “The Post-Sanctus in the East Syrian Anaphoras,” *Studia Patristica* 92 (2017), 77-82.
- Georgis, M., “Nation and Identity Construction in Modern Iraq: (Re)Inserting the Assyrians,” in: S. Saffari, R. Akhbari, K. Abdolmaleki and E. Hamdon (eds.), *Unsettling Colonial Modernity in Islamicate Contexts* (Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2017), 67-87.
- Ghobrial, J.-P., “Migration from Within and Without: In the Footsteps of Eastern Christians in the Early Modern World,” *Transactions of the Royal Historical Society* 27 (2017), 153-173.
- Gibson, N.P., Michelson, D.A., and Schwartz, D.L., “From Manuscript Catalogues to a Handbook of Syriac Literature: Modeling an Infrastructure for Syriaca.org,” *Journal of Data Mining and Digital Humanities* May 30 (2017), 1-15.
- Given, J.G., ““Finding” the *Gospel of Thomas* in Edessa,” *Journal of Early Christian Studies* 25:4 (2017), 501-530.
- Goldberg, M., “New Syriac Edition and Translation of Theodore of Mopsuestia’s Reconstructed *Commentary on Paul’s Minor Epistles*: Fragments Collected from MS (*olim*) *Diyarbakir* 22,” *Studia Patristica* 96 (2017), 293-300.
- Goldstein, B.Y., “The Jewish Recension of a Syriac Version of Aesop’s Fables,” in: T. Li and K. Dyer (eds.), *From Ancient Manuscripts to Modern Dictionaries: Select Studies in*

- Aramaic, Hebrew, and Greek* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 9; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 61-76.
- Gonnet, D., "Les citations patristiques syriaques du Nouveau Testament," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 219-230.
- . "“Car la sagesse est Dieu lui-même”: la sagesse de Dieu chez Isaac le Syrien," in: T. Hainthaler, F. Mali, G. Emmenegger and M.L. Ostermann (eds.), *Sophia: The Wisdom of God – die Weisheit Gottes. Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens: Studententagung Varna, 27. September – 3. Oktober 2015* "Sophia, the Wisdom of God" (Pro Oriente 40, Wiener patristische Tagungen 7; Innsbruck-Wien: Tyrolia, 2017), 335-346.
- . "Les Pères syriaques et le *Sensus fidelium*," in: M.-L. Chaieb (ed.), *Les Pères de l'Eglise à l'écoute du Peuple de Dieu. Sensus fidelium et discours autorisés durant l'Antiquité tardive, Colloque de Patristique de La Rochelle (9-11 octobre 2015)* (La Rochelle: CaritasPatrum, 2017), 281-290.
- Gray, A.M., "The People, Not the Peoples: The Talmud Bavli's "Charitable" Contribution to the Jewish-Christian Conversation in Mesopotamia," *Review of Rabbinic Judaism* 20:2 (2017), 137-167.
- Griffin, C.W., "Vessel of Wrath: Judas Iscariot in Cyrillona and Early Syriac Tradition," *Studia Patristica* 78 (2017), 33-50.
- Griffith, S.H., "The Poetics of Scriptural Reasoning: Syriac *Mémré* at Work," *Studia Patristica* 78 (2017), 5-24.
- . "St. Ephraem the Syrian, the Quran, and the Grapevines of Paradise: An Essay in Comparative Eschatology" in: S. Günther and T. Lawson (eds.), *Roads to Paradise: Eschatology and Concepts of the Hereafter in Islam*. 2 vols. (Islamic History and Civilization 136.1-2; Leiden / Boston: Brill, 2017), vol. 2, 781-805.

- Gross, S., "When the Jews Greeted Ali: Sherira Gaon's Epistle in Light of Arabic and Syriac Historiography," *Jewish Studies Quarterly* 24:2 (2017), 122-144.
- Guevin, B.M., "Dialogue between Death and the Devil in Saint Ephrem the Syrian and Saint Romanos the Melodist," *Studia Patristica* 92 (2017), 113-118.
- Haelewyck, J.-C., "*Histoire de Zosime sur la vie des Bienheureux Réchabites*: les trois recensions syriaques. Édition de la version résumé," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 175-194.
- . "Les versions syriaques des *Discours* de Grégoire de Nazianze: un processus continu de revision," *Bulletin de l'Académie Belge pour l'Etude des Langues Anciennes et Orientales* 6 (2017), 75-124.
- . "Les Vieilles versions syriaques des Évangiles," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 67-113.
- Hainthaler, T., "*Colossians* 1:15 in the Christological Reflection of East Syrian Authors," *Studia Patristica* 92 (2017), 165-174.
- Hansbury, M.T., "Patterns of Divine Mercy in Jacob of Serugh and Isaac the Syrian," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 195-211.
- Harrak, A., "The Code of Law of Simeon, Bishop of Rev-Ardashir: Presentation and Translation," *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 17 (2017), 49-68.
- . "A Vernacular Aramaic Statement from the 10th Century *History of Mosul* by al-Azdī," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:2 (2017), 365-373.
- Harvey, S.A., "The Poet's Prayer: Invocational Prayers in the *Mêmre* of Jacob of Sarug," *Studia Patristica* 78 (2017), 51-60.
- Havrylyk, I., "L'insegnamento "ereticale" sulla visione di Dio nelle opere di Giuseppe Hazzāyā, mistico siro-orientale del secolo VIII," *Vox Patrum* 38 [68] (2017), 535-549.
- Hayakawa, H., Mitsuma, Y., Fujiwara, Y., Kawamura, A.D., Kataoka, R., Ebihara, Y., Kosaka, S., Iwahashi, K., Tamazawa, H., and Isobe, H., "The Earliest Drawings of Datable Auroras and a Two-Tail Comet from the Syriac

- Chronicle of Zūqnān,” *Publications of the Astronomical Society of Japan* 69:2 (2017), 1-15.
- Hayes, A.J., “The Manuscripts and Themes of Jacob of Serugh’s *Mêmra* ‘On the Adultery of the Congregation,’” *Studia Patristica* 78 (2017), 61-72.
- Heal, K.S., “Catalogues and the Poetics of Syriac Manuscript Cultures,” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:2 (2017), 375-417.
- . “Construal and Construction of Genesis in Early Syriac Sermons,” *Studia Patristica* 78 (2017), 25-32.
- Healey, J.F., “Syriac before Christianity: Epigraphic Research in South-East Turkey,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 1-12.
- Heide, M., “Die syrische Apokalypse oder Offenbarung an Johannes: Kritische Edition der harklensischen Textzeugen,” in: M. Sigismund and D. Müller (eds.), *Studien zum Text der Apokalypse II* (Arbeiten zur neutestamentlichen Textforschung 50; Berlin / Boston: Walter de Gruyter, 2017), 81-187.
- Hellot-Bellier, F., “The Resistance of Urmia Assyrians to Violence at the Beginning of the Twentieth Century,” in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 70-99.
- Herren, M.W., “The *Revelationes* of Pseudo-Methodius in the Eighth Century,” in: G. Guldentops, C. Laes and G. Partoens (eds.), *Felici curiositate. Studies in Latin Literature and Textual Criticism from Antiquity to the Twentieth Century in Honour of Rita Beyers* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 72; Turnhout: Brepols, 2017), 409-418.
- Hjälml, M.L., “The Major Prophets in Arabic: The Authorship of Pethiōn Revisited in Light of New Findings,” in: M.L.

- Hjälrm (ed.), *Senses of Scriptures, Treasures of Tradition: The Bible in Arabic among Jews, Christians and Muslims* (Biblia Arabica 5; Leiden / Boston: Brill, 2017), 448-483.
- Horn, C.B., "Apocrypha on Jesus' Life in the Early Islamic Milieu: From Syriac into Arabic," in: M.L. Hjälrm (ed.), *Senses of Scriptures, Treasures of Tradition: The Bible in Arabic among Jews, Christians and Muslims* (Biblia Arabica 5; Leiden / Boston: Brill, 2017), 58-78.
- Hughes, E.E., "When the Nation is Under Threat: The Assyrian and Chaldean-American Diaspora and the Complicated Politics of Refugee Resettlement," *St Antony's International Review* 12:2 (2017), 44-65.
- Hugonnard-Roche, H., "Un cours sur la syllogistique d'Aristote à l'époque tardo-antique: le commentaire syriaque de Proba (VI^e siècle) sur les *Premiers Analytiques*. Edition et traduction du texte, avec introduction et commentaire," *Studia graeco-arabica* 7 (2017), 105-170.
- Hunter, E.C.D., "Syriac Manuscripts from Turfan: Public Worship and Private Devotion," in: T. Li and K. Dyer (eds.), *From Ancient Manuscripts to Modern Dictionaries: Select Studies in Aramaic, Hebrew, and Greek* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 9; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 77-96.
- Ioan, O., "Das Kirchenverständnis der Kirche des Ostens im 7. Jahrhundert," in: P. Gemeinhardt (ed.), *Was ist Kirche in der Spätantike? Publikation der Tagung der Patristischen Arbeitsgemeinschaft in Duderstadt und Göttingen (02.-05.01.2015)* (Patristic Studies 14; Leuven: Peeters, 2017), 193-206.
- . "Die Weisheit in der ostsyrischen Mystik," in: T. Hainthaler, F. Mali, G. Emmenegger and M.L. Ostermann (eds.), *Sophia: The Wisdom of God – die Weisheit Gottes. Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens: Studententagung Varna, 27. September – 3. Oktober 2015 "Sophia, the Wisdom of God"* (Pro Oriente 40, Wiener patristische Tagungen 7; Innsbruck-Wien: Tyrolia, 2017), 323-334.

- Jamali, N., "The Book VI of ʾĪšōʿ-bokht's Corpus Juris and the Emergence of Procedural Laws in the Church of the East," *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 17 (2017), 37-48.
- Jarjour, T., "Local Sources and the Limits of Music Scholarship: The Case of Syriac Chant," *Música em Contexto* 1 (2017), 111-141.
- . "Safeguarding Tradition and the Authority of Representation," in: S. Ziegler, I. Åkesson, G. Lechleitner and S. Sardo (eds.), *Historical Sources of Ethnomusicology in Contemporary Debate* (Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2017), 249-267.
- . "Syriac Chant as Music in Culture: A New Approach," *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 17 (2017), 77-88.
- Johnson, N., "Anger Issues: Mark 1.41 in Ephrem the Syrian, the Old Latin Gospels and Codex Bezae," *New Testament Studies* 63:2 (2017), 183-202.
- Johnson, S.F., "Biblical Historiography in Verse Exegesis: Jacob of Sarug on Elijah and Elisha," *Studia Patristica* 78 (2017), 99-106.
- . "Silk Road Christians and the Translation of Culture in Tang China," *Studies in Church History* 53 (2017), 15-38.
- Joosten, J., "Language and Textual History of Syriac Ben Sira," in: G. Karner, F. Ueberschaer and B.M. Zapff (eds.), *Texts and Contexts of the Book of Sirach / Texte und Kontexte des Sirachbuchs* (Septuagint and Cognate Studies 66; Atlanta, Georgia: SBL Press, 2017), 189-198.
- . "Le Diatessaron syriaque," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 55-66.
- Josephson, J., "The Pahlavi Psalter as a Translation," in: E. Morano, E. Provasi and A.V. Rossi (eds.), *Studia Philologica Iranica: Gherardo Gnoli Memorial Volume* (Serie Orientale Roma, Nuova Serie 5; Roma: Scienze e Lettere, 2017), 187-198.
- Juckel, A.K., "La Peshitta du Nouveau Testament (*Corpus Paulinum*): histoire du texte et histoire de la transmission,"

- in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 115-147.
- . “La version harqléenne du Nouveau Testament: forme, intention, tradition,” in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 149-180.
- Jurasz, I., “Éphrem le Syrien, lecteur du Prologue de Jean,” in: M. Stavrou and J. van Rossum (eds.), *Écriture et tradition chez les Pères de l'Église* (Cahiers de Biblia Patristica 17; Turnhout: Brepols, 2017), 73-91.
- . “Éphrem, Bardesane et Albinus sur les incorporels. Une confrontation entre le platonisme et le stoïcisme en milieu syriaque,” *Philosophie antique* 17 (2017), 169-204.
- . “L'image de Dieu dans la tradition syriaque: monophysisme et iconoclasme,” in: K. Mitalaitė and A. Vasiliu (eds.), *L'icône dans la pensée et dans l'art: Constitutions, contestations, réinventions de la notion d'image divine en contexte chrétien* (Byzantios 10; Turnhout: Brepols, 2017), 111-152.
- Kalantzis, G., “Passibility, Tentability, and the Divine Οὐσία in the Debate between Cyril and Nestorius,” *Studia Patristica* 96 (2017), 249-256.
- Kaplan, A., “Calligraphy in the Dioscoros Theodoros Lectionary,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 231-242.
- Kaufhold, H., “Die syrischen Fragmente,” in: W. Kinzig and T. Brüggemann (eds.), *Kyrill von Alexandrien, Werke. Erster Band: “Gegen Julian”, Teil 2: Buch 6–10 und Fragmente* (Die Griechischen Christlichen Schriftsteller der ersten Jahrhunderte, Neue Folge 21; Berlin / Boston: Walter de Gruyter, 2017), 821-895.
- Kermeli, E., “Christian Communities under the Ottomans in the 17th Century,” in: D.R. Thomas and J. Chesworth (eds.), *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History*.

- Volume 10: Ottoman and Safavid Empires (1600–1700)* (History of Christian-Muslim Relations 32; Leiden / Boston: Brill, 2017), 35-42.
- Keryo, B., “Enjeux et défis de la traduction des textes anciens. La traduction en français du texte de saint Éphrem sur la visite de Jonas à Ninive,” *Parole de l’Orient* 43 (2017), 213-224.
- Keser-Kayaalp, E., “The Monastery of Mor Barṣawmo in the Ṭur ‘Abdīn: Artistic Continuities and Encounters,” in: T. Papacostas and M. Parani (eds.), *Discipuli dona ferentes: Glimpses of Byzantium in Honour of Marlia Mundell Mango* (Byzantioç 11; Turnhout: Brepols, 2017), 261-290.
- Kessel, G., “Field Notes on Syriac Manuscripts I: Two Medical Manuscripts Digitized by the Hill Museum & Manuscript Library,” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:2 (2017), 419-434.
- . “Syriac Ascetic and Mystical Literature: An Update (2011-2017),” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:2 (2017), 435-488.
- . “A Syriac Medical *Kunnāšā* of ʾĪšō‘ bar ʾAlī (9th c.): First Soundings,” *Intellectual History of the Islamicate World* 5:3 (2017), 228-251.
- Kessel, G., and Seleznyov, N.N., “Bibliography of Syriac and Christian Arabic Studies in Russian, 2016,” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 317-331.
- Khalifé-Hachem, É., ““Ktobō d’Theologia” de Mar Basilius Šem‘ūn Man‘amoyō, Maphrian de Ṭūr ‘Abdīn (m. 1740) (Conférence inaugurale),” *Parole de l’Orient* 43 (2017), 25-32.
- Khayyat, N., “L’Irak spirituel. Première partie,” *Parole de l’Orient* 43 (2017), 225-235.
- Kitchen, R.A., “Three Young Men Redux: The Fiery Furnace in Jacob of Sarug and Narsai,” *Studia Patristica* 78 (2017), 73-84.
- . “Trying to Fix What is Broken in a Broken Age: Syrian Orthodox Synodical Canons (628–896),” *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 17 (2017), 3-20.

- Kleinkopf, K., "A Landscape of Bodies: Exploring the Role of Ascetics in Theodoret's *Historia Religiosa*," *Studia Patristica* 96 (2017), 283-292.
- Kosiński, R., "The Date of the Martyrdom of Simeon bar Sabba'e and the Persecution of Christians in Persia under Shapur II," *Zeitschrift für Antikes Christentum / Journal of Ancient Christianity* 21:3 (2017), 496-519.
- . "Once again on the Date of the Martyrdom of Simeon bar Sabba'e and the Persecution of Christians in Persia under Shapur II," *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prace Historyczne* 144:1 (2017), 1-24 [in Polish].
- Kozah, M., "The Syriac Writers of Beth Qaṭraye in the Seventh Century: An Overview of the Current State of Studies," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 59-79.
- Kurek, J., "Saint Ephrem the Syrian: Sacred Time and Historical Time Seen from a Crossroads of Cultures," *Śląskie Studia Historyczno-Teologiczne* 50:1 (2017), 19-28.
- Landau, B.C., "Under the Influence (of the Magi): Did Hallucinogens Play a Role in the Inspired Composition of the Pseudepigraphic *Revelation of the Magi*?" in: T. Burke (ed.), *Fakes, Forgeries, and Fictions: Writing Ancient and Modern Christian Apocrypha. Proceedings from the 2015 York University Christian Apocrypha Symposium* (Eugene, Oregon: Cascade Books, 2017), 79-94.
- Lattke, M., "Einsetzung und Vollzug der christlichen Paschafeier bei Aphrahat," in: D. Hellholm and D. Sänger (eds.), *The Eucharist – Its Origins and Contexts: Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity. Volume 2: Patristic Traditions, Iconography* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 376; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017), 1091-1119.

- Le Boulluec, A., "Mani déguisé en monophysite," in: A. van den Kerchove and L.G. Soares Santoprete (eds.), *Gnose et manichéisme: Entre les oasis d'Égypte et la Route de la Soie. Hommage à Jean-Daniel Dubois* (Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses 176; Turnhout: Brepols, 2017), 333-348.
- Lied, L.I., "Between "Text Witness" and "Text on the Page": Trajectories in the History of Editing the Epistle of Baruch," in: L.I. Lied and H. Lundhaug (eds.), *Snapshots of Evolving Traditions: Jewish and Christian Manuscript Culture, Textual Fluidity, and New Philology* (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 175; Berlin / Boston: Walter de Gruyter, 2017), 272-296.
- Lieu, S.N.C., "'In the Name of Jesus". Observations on the Term "Jesus the Messiah" in Christian and Manichaean Texts from Central Asia," in: A. van den Kerchove and L.G. Soares Santoprete (eds.), *Gnose et manichéisme: Entre les oasis d'Égypte et la Route de la Soie. Hommage à Jean-Daniel Dubois* (Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses 176; Turnhout: Brepols, 2017), 399-412.
- Loopstra, J.A., "Le Nouveau Testament dans les manuscrits syriaques massorétiques: où en sommes-nous?," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 181-201.
- . "Reading the Bible with the Taḥtāyā da-Tlātā," in: T. Li and K. Dyer (eds.), *From Ancient Manuscripts to Modern Dictionaries: Select Studies in Aramaic, Hebrew, and Greek* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 9; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 109-138.
- Lorrain, A., "Exégèse et argumentation scripturaire chez Théodoret de Cyr: l'*In Romanos*, écho des controverses trinitaires et christologiques des IV^e et V^e siècles," *Studia Patristica* 96 (2017), 273-282.
- Lourié, B., "Slavonic Pseudepigrapha, Nubia, and the Syrians," in: T. Nicklas, C.R. Moss, C. Tuckett and J. Verheyden (eds.), *The Other Side: Apocryphal Perspectives on Ancient Christian "Orthodoxies"* (Novum Testamentum et

- Orbis Antiquus / Studien zur Umwelt des Neuen Testaments 117; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2017), 225-250.
- Lund, J.A., "Pentateuch, Primary Translations: Peshitta," in: A. Lange and E. Tov (eds.), *The Hebrew Bible, Volume 1B: Pentateuch, Former and Latter Prophets* (Textual History of the Bible 1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 173-179.
- Lunn-Rockcliffe, S., "The Invention and Demonisation of an Ascetic Heresiarch: Philoxenus of Mabbug on the 'Messalian' Adelphius," *Journal of Ecclesiastical History* 68:3 (2017), 455-473.
- Macbasag, N.Q., "Jacob of Serugh's *memra* on the Star which Appeared to the Magi and on the Slaughter of Infants (Vat. Syr. 118)," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 237-301.
- Maksymiuk, K., "Las deportaciones masivas de los habitantes de Siria y de Mesopotamia septentrional por Cosroes I (540–542)," in: F. Puell de la Villa and D. García Hernán (eds.), *Los efectos de la guerra: desplazamientos de población a lo largo de la historia* (Madrid: Instituto Universitario General Gutiérrez Mellado, 2017), 121-131.
- Maróth, M., "Die syrische Epistolographie," in: Team "Turfanforschung" (ed.), *Zur lichten Heimat: Studien zu Manichäismus, Iranistik und Zentralasienkunde im Gedenken an Werner Sundermann* (Iranica 25; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017), 381-394.
- Martelli, M., "Alchemy, Medicine and Religion: Zosimus of Panopolis and the Egyptian Priests," *Religion in the Roman Empire* 3:2 (2017), 202-220.
- . "Hippocrates in Two Syriac Alchemical Collections," *Aramaic Studies* 15:2 (2017), 230-251.
- . "Recipes Ascribed to the Scribe and Prophet Ezra in the Byzantine and Syriac Tradition," in: L. Lehmhaus and M. Martelli (eds.), *Collecting Recipes: Byzantine and Jewish Pharmacology in Dialogue* (Science, Technology, and Medicine in Ancient Cultures 4; Berlin / New York: Walter de Gruyter, 2017), 195-219.
- Martens, J.W., "The Disability Within: Sexual Desire as Disability in Syriac Christianity," in: C. Laes (ed.),

- Disability in Antiquity* (Rewriting Antiquity; London / New York: Routledge, 2017), 376-387.
- Mathew, S., "The Jewish Ritual in the Liturgy of the Holy Matrimony in the West Syriac Tradition among St. Thomas Christians," in: V. Ruggieri (ed.), *Liturgy from Below: Popular Liturgical Rites in the Eastern Churches* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana & Valore Italiano, 2017), 279-303.
- Mazzucotelli, F., "The Shift of the Syriac Catholic Patriarchate to Mardin: Sources and Voices from Rome," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 289-311.
- Mengozi, A., "Fighting Beasts: The Pseudo-Callisthenes Account of Alexander the Great in India – From Rhetoric to Narrative and Return," in: E. Adami, F. Bellino and A. Mengozzi (eds.), *Other Worlds and the Narrative Construction of Otherness* (Milano: Mimesis International, 2017), 155-181.
- Mengozi, A., and Pastore, D., "The Late East-Syriac Genre of the Turgāmā: Forms, Function, Vitality in the Liturgy," *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 171-186.
- Menn, S., and Wisnovsky, R., "Yahyā ibn 'Adī and Ibrāhīm ibn 'Adī: On Whether Body Is a Substance or a Quantity. Introduction, *Editio Princeps* and Translation," *Arabic Sciences and Philosophy* 27:1 (2017), 1-74.
- Menze, V.-L., "The Power of the Eucharist in Early Medieval Syria: Grant for Salvation or Magical Medication?" in: B. Bitton-Ashkelony and D. Krueger (eds.), *Prayer and Worship in Eastern Christianities, 5th to 11th Centuries* (London / New York: Routledge, 2017), 116-131.
- Metzger, B.M., "Le genre littéraire de la *Constitution des apôtres*, de la *Didascalie* et de la *Tradition apostolique*," in: B. Pouderon (ed.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451, T. III: De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de*

- Césarée* (L'Âne d'or 65; Paris: Les Belles Lettres, 2017), 486-494.
- Mimura, T., "Comparing Interpretative Notes in the Syriac and Arabic Translations of the Hippocratic *Aphorisms*," *Aramaic Studies* 15:2 (2017), 183-199.
- . "A Reconsideration of the Authorship of the Syriac Hippocratic *Aphorisms*: The Creation of the Syro-Arabic Bilingual Manuscript of the *Aphorisms* in the Tradition of Hunayn ibn Ishāq's Arabic Translation," *Oriens* 45:1-2 (2017), 80-104.
- Minov, S., "Date and Provenance of the Syriac *Cave of Treasures*: A Reappraisal," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 129-229.
- . "The Therapy for Grief and the Practice of Incubation in Early Medieval Palestine: The Evidence of the Syriac *Story of a Woman from Jerusalem*," in: B. Bitton-Ashkelony and D. Krueger (eds.), *Prayer and Worship in Eastern Christianities, 5th to 11th Centuries* (London / New York: Routledge, 2017), 210-238.
- Moolan, J., "Structure and Theology of East Syriac Initiation Rite," *Malabar Theological Review* 12:1 (2017), 14-45.
- Moretsi, L.H., "The Translation Technique and the Translation of Verbal Forms in Psalm 84 of the Masoretic Text as Employed by the Peshitta," *In die Skriflig / In Luce Verbi* 51:1 (2017), 1-7.
- Morris, J.H., "The Figures of Kōho and Li-mi-i, and the Origins of the Case for a Christian Missionary Presence in Tenpyō Era Japan," *Journal of the Royal Asiatic Society* 27:2 (2017), 313-323.
- . "Rereading the Evidence of the Earliest Christian Communities in East Asia during and prior to the *Táng* Period," *Missiology: An International Review* 45:3 (2017), 252-264.
- Morrison, C.E., "*Samuel–Kings*, Primary Translations: Peshitta," in: A. Lange and E. Tov (eds.), *The Hebrew Bible, Volume 1B: Pentateuch, Former and Latter Prophets* (Textual History of the Bible 1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 375-382.

- Moss, Y., "'A Religion Assembled from Many Religions': A Syncretizing Characterization of Islam Attributed to Cyril of Alexandria," *Henoch* 39 (2017), 287-305.
- Moukarzel, J., "Le portrait des maronites et du Mont-Liban au début du XVII^e siècle," in: M. Issa (ed.), *Le latin des maronites* (Paris: Geuthner, 2017), 157-188.
- Mroczek, E., "The End of the Psalms in the Dead Sea Scrolls, Greek Codices, and Syriac Manuscripts," in: L.I. Lied and H. Lundhaug (eds.), *Snapshots of Evolving Traditions: Jewish and Christian Manuscript Culture, Textual Fluidity, and New Philology* (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 175; Berlin / Boston: Walter de Gruyter, 2017), 297-322.
- Mugler, J., "Recent Constructions: How the Churches of Classical Baghdad Were Built," *The Muslim World* 107:3 (2017), 496-510.
- Müller-Kessler, C., "A Trilingual Pharmaceutical Lexical List: Greek – Aramaic – Middle Persian," *Le Muséon* 130:1-2 (2017), 31-69.
- Mushayabasa, G., "The Text-Critical Utility of the Peshitta to Ezekiel in View of Recent Research," *Vetus Testamentum* 67:1 (2017), 42-58.
- Nayernouri, T., "Gondeshapur Revisited: What Historical Evidence?" *Archives of Iranian Medicine* 20:4 (2017), 254-260.
- Neary, D., "The Image of Justinianic Orthopraxy in Eastern Monastic Literature," *Journal of Early Christian Studies* 25:1 (2017), 119-147.
- Nechaeva, E., "Seven Hellenes and One Christian in the Endless Peace Treaty of 532," *Studies in Late Antiquity* 4:1 (2017), 359-380.
- Nicák, M., "The Theological Perspective on Adam and the Inclination toward Sin in the *Book of the Rose*," in: A. Laato and L. Valve (eds.), *Adam and Eve Story in Jewish, Christian and Islamic Perspectives* (Studies in the Reception History of the Bible 8; Åbo: Åbo Akademi University, 2017), 185-198.

- Nicolini-Zani, M., "Il cristianesimo nella Cina dei Tang di fronte alla diversità religiosa," in: S. Botta, M. Ferrara and A. Saggioro (eds.), *La Storia delle religioni e la sfida dei pluralismi. Atti del Convegno della Società Italiana di Storia delle Religioni – Roma, Sapienza, 8-9 aprile 2016* (Quaderni di SMSR 18; Brescia: Morcelliana, 2017), 239-248.
- . "Da Seleucia a Chang'an: monaci cristiani sulla Via della seta nel primo millennio," in: E. Giunipero (ed.), *Uomini e religioni sulla Via della seta* (Milano: Guerini e Associati, 2017), 61-75.
- . "Xu Guangqi, Disciple of the Luminous Teaching: A Study of the "Stone Inscription for the Church of the Luminous Teaching" (*Jingjiaotang beiji*) at Jangzhou, around 1632," in: B. Hoster, D. Kuhlmann and Z. Wesolowski (eds.), *Rooted in Hope: China–Religion–Christianity. Festschrift in Honor of Roman Malek S.V.D. on the Occasion of His 65th Birthday. Volume 1* (Monumenta Serica Monograph Series 68.1; Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica, 2017), 155-172.
- Oegema, A., "The Reception of Isa 40:15 in *Liber antiquitatum biblicarum*, 2 *Baruch*, and 4 *Ezra*," in: D. Batovici and K. De Troyer (eds.), *Authoritative Texts and Reception History: Aspects and Approaches* (Biblical Interpretation Series 151; Leiden / Boston: Brill, 2017), 94-111.
- Osawa, T., "The Acceptance of Syrian Christianity by the Ancient Turks in Central Asia in the Sixth and Seventh Centuries, and the Stone Sculptures Reflecting Their Beliefs," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 81-106.
- Özcoşar, I., "Community, Power, Identity: Identity Crisis of the Ottoman Süryanis," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of*

- Living Languages*, 20-22 April 2012, Mardin (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 327-335.
- Öztemiz den Butter, M., "Cultural Boundaries and Homeland among the Aramaeans (Syriacs)," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 303-314.
- Paar, C., "The Walking on Water in the Exegesis of Ephrem, Dionysius and the Hagiography of Mar Awgīn," *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* 55 (2017), 21-37.
- Palmer, A., "The Tombstone, Dated 1246, of Īšō'yab, Metropolitan of Nisibis: A Celebration of Bilingualism," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 131-167.
- Pang, G.M.Y., "The Reverse Translation of "Daqin Jingjiao Sanwei Mengdu Zan": A Masterpiece of Chinese Hymn," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 315-336.
- Papoutsakis, M., "United in the Strife That Divided Them: Narsai and Jacob of Serugh on the Ascension of Christ," *Δελτίο Βιβλικῶν Μελετῶν* 32:A-B (2017), 45-77.
- Pasquesi, P.M., "Qnoma in Narsai: Anticipating *Energeia*," *Studia Patristica* 92 (2017), 119-128.
- Patterson, L.E., "Minority Religions in the Sasanian Empire: Suppression, Integration, and Relations with Rome," in: E.W. Sauer (ed.), *Sasanian Persia: Between Rome and the Steppes of Eurasia* (Edinburgh Studies in Ancient Persia; Edinburgh: Edinburgh University Press, 2017), 181-198.
- Pavan, M., "Gospel Books and NT Codices in the Fondo Grünwald," in: V. Ruggieri (ed.), *The Syriac Manuscripts of Tur 'Abdin in the Fondo Grünwald* (Roma: Edizioni Orientalia Christiana, 2017), 39-158.
- Pedersen, N.A., "Observations on the *Book of the Giants* from Coptic and Syriac Sources," in: S.N.C. Lieu, E.C.D. Hunter, E. Morano and N.A. Pedersen (eds.), *Manichaeism East and West* (Corpus Fontium Manichaeorum, Analecta Manichaica 1; Turnhout: Brepols, 2017), 185-202.

- Penn, M.P., "Know Thy Enemy: The Materialization of Orthodoxy in Syriac Manuscripts," in: L.I. Lied and H. Lundhaug (eds.), *Snapshots of Evolving Traditions: Jewish and Christian Manuscript Culture, Textual Fluidity, and New Philology* (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 175; Berlin / Boston: Walter de Gruyter, 2017), 221-241.
- Penn, M.P., Howe, N.R., and Crawford, K., "Automated Syriac Script Charts," *Studia Patristica* 92 (2017), 175-178.
- Peppard, M., "Valentinians on the Euphrates?" in: D. Brakke, S.J. Davis and S. Emmel (eds.), *From Gnostics to Monastics: Studies in Coptic and Early Christianity in Honor of Bentley Layton* (Orientalia Lovaniensia Analecta 263; Leuven: Peeters, 2017), 117-142.
- Perczel, I., "Theodoret of Cyrrhus: The Main Source of Pseudo-Dionysius' Christology?," *Studia Patristica* 96 (2017), 351-376.
- Petrosyan, E., "Manuscript Cairo Syriac 11 as a Gateway to Understanding the 17th-Century Socio-Cultural Environment in Diarbakir," *Banber Matenadarani* 24 (2017), 70-76.
- Phillips, D., "Les canons des Nouveaux Testaments en syriaque," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 7-26.
- Pirtea, A.C., "Is There an Eclipse Dragon in Manichaeism? Some Problems Concerning the Origin and Function of *ātālyā* in Manichaean Sources," in: Team "Turfanforschung" (ed.), *Zur lichten Heimat: Studien zu Manichäismus, Iranistik und Zentralasienkunde im Gedenken an Werner Sundermann* (Iranica 25; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017), 535-554.
- Poirier, P.-H., "Exégèse manichéenne et anti-manichéenne de 2 Corinthiens 4,4 chez Titus de Bostra (*Contre les manichéens* IV 108)," in: A. van den Kerchove and L.G. Soares Santoprete (eds.), *Gnose et manichéisme: Entre les oasis d'Égypte et la Route de la Soie. Hommage à Jean-Daniel Dubois*

- (Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses 176; Turnhout: Brepols, 2017), 273-286.
- . "Les *Actes de Thomas*," in: B. Pouderon (ed.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451*, T. III: *De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de Césarée* (L'Âne d'or 65; Paris: Les Belles Lettres, 2017), 585-592.
- . "L'obstruction de l'abîme d'après Titus de Bostra (*Contre les manichéens* I, 42). Un aspect de l'eschatologie manichéenne," in: Team "Turfanforschung" (ed.), *Zur lichten Heimat: Studien zu Manichäismus, Iranistik und Zentralasienkunde im Gedenken an Werner Sundermann* (Iranica 25; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017), 555-565.
- Poorthuis, M.J.H.M., "About Naked Women and Adam's Body: The Syriac-Christian *Cave of Treasures* as a Source of Islamic Storytelling," in: P. Geest, M.J.H.M. Poorthuis and E. Rose (eds.), *Sanctifying Texts, Transforming Rituals: Encounters in Liturgical Studies. Essays in Honour of Gerard A.M. Rouwhorst* (Brill's Studies in Catholic Theology 5; Leiden / Boston: Brill, 2017), 81-102.
- Popa, C.-S., "Adam's Instruction on Full Knowledge: An East Syrian Theological Issue According to Narsai and Gīwargīs I," in: A. Laato and L. Valve (eds.), *Adam and Eve Story in Jewish, Christian and Islamic Perspectives* (Studies in the Reception History of the Bible 8; Åbo: Åbo Akademi University, 2017), 171-183.
- Popkonstantinov, K., "The Letter of King Abgar to Jesus Christ and the Byzantino-Slavic World: According to Sources from Philippi, Genoa, and Bulgaria," in: E. Bakalova, M. Dimitrova and M.A. Johnson (eds.), *Medieval Bulgarian Art and Letters in a Byzantine Context* (Sofia: American Research Center in Sofia, 2017), 466-478.
- Potoczny, M., "Saint or Sinner? The Figure of the Priest-Celebrant in the Pre-Anaphoric Prayers of the Liturgy of the East Syriac Tradition," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 337-352.
- . "Word which Becomes an Image in the Tradition of Syriac Christians," *Teologia i Człowiek* 37:1 (2017), 169-188 [in Polish].

- Pouderon, B., "Le Roman Pseudo-clémentin," in: B. Pouderon (ed.), *Histoire de la littérature grecque chrétienne des origines à 451, T. III: De Clément d'Alexandrie à Eusèbe de Césarée* (L'Âne d'or 65; Paris: Les Belles Lettres, 2017), 561-578.
- Premat, C., "Who Killed Whom? A Comparison of Political Discussions in France and Sweden about the Genocide of 1915," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 233-254.
- Pritula, A., "One More Unknown Khāmīs' Ode in Honor of Bar 'Ebrōyō," *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 187-194.
- Proverbio, D.V., "On the Phonetic Unpredictability Denoted by Some Old Turkic Texts Written in Syriac Script: Or the Encoding Ambiguity Intrinsic to the Aramaic Writing," *Turkic Languages* 21:1 (2017), 115-149.
- Raby, J., and Brock, S.P., "New Light on Syriac Painting in the Eleventh Century: Re-Dating British Library Or. 3372," *Eastern Christian Art* 10 (2014-2016 [2017]), 33-80.
- Rambow, G.F., "Theodore vs. the "Arians" and the Parable of Humanity's Creation: A Syriac Fragment of Theodore of Mopsuestia's *Commentary on Genesis* 1.26," *Journal of Early Christian Studies* 25:2 (2017), 231-254.
- Rassi, S., "Between 'Aṣabiyya and Ecumenism: 'Abdīshō' Bar Brīkhā's Attitudes to Other Christians," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 169-186.
- Reller, J., "Patriarch Michael the Syrian's Views on Islam in the Context of Syriac Historiography and Philosophy," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu*

- University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 187-207.
- Renoux, C., "Glances apocryphales chrétiennes dans des textes arméniens et géorgiens," in: F.P. Barone, C. Macé and P. Ubierna (eds.), *Philologie, herméneutique et histoire des textes entre Orient et Occident. Mélanges en hommage à Sever J. Voicu* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 73; Turnhout: Brepols, 2017), 671-684.
- Ribolov, S., "The Relationship between Sin and Mortality in the History of Mankind: Insights from Theodore of Mopsuestia's Theology," in: E. Bakalova, M. Dimitorva and M.A. Johnson (eds.), *Medieval Bulgarian Art and Letters in a Byzantine Context* (Sofia: American Research Center in Sofia, 2017), 267-293.
- . "Wisdom of God' in Theodore of Mopsuestia's Theology," in: T. Hainthaler, F. Mali, G. Emmenegger and M.L. Ostermann (eds.), *Sophia: The Wisdom of God – die Weisheit Gottes. Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens: Studententagung Varna, 27. September – 3. Oktober 2015 "Sophia, the Wisdom of God"* (Pro Oriente 40, Wiener patristische Tagungen 7; Innsbruck-Wien: Tyrolia, 2017), 181-202.
- Rigolio, A., "Erostraphus, a Syriac Dialogue with Socrates on the Soul," in: A. Cameron and N. Gaul (eds.), *Dialogues and Debates from Late Antiquity to Late Byzantium* (London / New York: Routledge, 2017), 20-31.
- Robertson, P., "Greco-Roman Ethical-Philosophical Influences in Bardaisan's "Book of the Laws of Countries"," *Vigiliae Christianae* 71:5 (2017), 511-540.
- Robinson Burke, S.L., "Critical Editions of the Commentaries of Dionysius bar Šalībī on Obadiah, Jonah, and Nahum with Introduction and English Translation," *Collectanea Christiana Orientalia* 14 (2017), 1-63.
- Rouwhorst, G.A.M., "La lecture liturgique du Nouveau Testament dans les Églises syriaques," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 203-218.

- Rouxpetel, C., “A circulação de narrativas hagiográficas entre Oriente e Ocidente,” in: I.S. Teixeira (ed.), *Tempo, espaço e texto: a Hagiografia Medieval em perspectiva* (São Leopoldo: Oikos, 2017), 139-157.
- Ruani, F., “John of Dara on Mani: Manichaean Interpretations of Genesis 2:17 in Syriac,” in: S.N.C. Lieu, E.C.D. Hunter, E. Morano and N.A. Pedersen (eds.), *Manichaeism East and West* (Corpus Fontium Manichaeorum, Analecta Manichaica 1; Turnhout: Brepols, 2017), 203-222.
- . “Preliminary Notes on Edifying Stories in Syriac Hagiographical Collections,” *Studia Patristica* 91 (2017), 257-266.
- . “Sur les traces syriaques des manichéens: les réfutations de Moïse bar Kepha (IX^e s.) et de Jacques bar Šakko (XIII^e s.),” in: A. van den Kerchove and L.G. Soares Santoprete (eds.), *Gnose et manichéisme: Entre les oasis d'Égypte et la Route de la Soie. Hommage à Jean-Daniel Dubois* (Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses 176; Turnhout: Brepols, 2017), 299-332.
- Ryan, S.D., “*Minor Prophets*, Secondary Translations: Late Syriac Translations,” in: A. Lange and E. Tov (eds.), *The Hebrew Bible, Volume 1B: Pentateuch, Former and Latter Prophets* (Textual History of the Bible 1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 689-694.
- Saadi, A.-M., “Ninth Century Syriac Exegete and Apologist: Moshe Bar Kepha's Commentary on Luke,” *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 20:1 (2017), 231-256.
- Sadowski, M., “The Arab Christian Teaching on Astrology in the Light on Elias' of Nisibis Treatise *On Christian Faith in the Sentences of the Stars*,” *Polonia Sacra* 21:1 [46] (2017), 183-204 [in Polish].
- Salvesen, A., “*Pentateuch*, Secondary Translations: Late Syriac Translations,” in: A. Lange and E. Tov (eds.), *The Hebrew Bible, Volume 1B: Pentateuch, Former and Latter Prophets* (Textual History of the Bible 1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 219-224.

- Sanzo, J.E., and Korsvoll, N.H., "A New Testament Text on a Syriac Incantation Bowl: Eph. 6:10-17 on IBC 3," *Vigiliae Christianae* 71:4 (2017), 417-432.
- Schmidt, A.B., "Die syrischen Handschriften des Kekelidze Handschrifteninstituts in Georgien. Ein Überblick," *Mravaltavi* 25:1 (2017), 287-303.
- Schor, A.M., "The Letter Collection of Theodoret of Cyrrhus," in: C. Sogno, B.K. Storin and E.J. Watts (eds.), *Late Antique Letter Collections: A Critical Introduction and Reference Guide* (Oakland, California: University of California Press, 2017), 269-285.
- Sembiante, A.S., "Appunti sulla tradizione siriana delle opere di Gregorio Nazianzeno," *KOINΩNIA: Rivista dell'Associazione Internazionale di Studi Tardoantichi* 41 (2017), 607-635.
- Shahīd, I., "Arab-Ethiopian Relations in the Aksumite Period: The Role of Simeon, Bishop of Bēth-Arshām," in: A.C. McCollum (ed.), *Studies in Ethiopian Languages, Literature, and History: Festschrift for Getatchew Haile, Presented by his Friends and Colleagues* (Aethiopistische Forschungen 83; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017), 95-120.
- Simonet, J.-L., "Les citations des Actes des Apôtres dans la littérature syriaque: la *Vetus Syra* et la première version arménienne," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 231-267.
- Simonsohn, U.I., "Muslim Involvement in Non-Muslim Political Affairs in the Early Islamic Period," in: J.V. Tolan, C. Nemo-Pekelman, N. Berend and Y. Hameau-Masset (eds.), *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th–15th Centuries)* (Religion and Law in Medieval Christian and Muslim Societies 8; Turnhout: Brepols, 2017), 341-352.
- Sims-Williams, N., "Two Iranian Loanwords in Syriac," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 80:3 (2017), 485-490.

- . “Two Words in the Sogdian Version of the *Antirrheticus* of Evagrius Ponticus,” *DABIR: The Digital Archive of Brief Notes & Iran Review* 1 [4] (2017), 36-39.
- . “Werner Sundermann and the Christian Texts of the Berlin Turfan Collection,” in: Team “Turfanforschung” (ed.), *Zur lichten Heimat: Studien zu Manichäismus, Iranistik und Zentralasienkunde im Gedenken an Werner Sundermann* (Iranica 25; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017), 11-18.
- Smine, R.E., “The Ornaments in Syriac Lectionaries between East and West: Preliminary Notes on British Library Add. 7170 and Oriental 3372,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 209-229.
- Stambolov, A., “Chrysostomic or Ephremian? Tracing the Origins of a Saying Attributed to Chrysostom in the *Apophthegmata Patrum*,” in: D. Costache and M. Baghos (eds.), *John Chrysostom: Past, Present, Future* (Sydney: AIOCS Press, 2017), 87-103.
- Stang, C.M., “The “Nestorian” (*Jingjiao*) Monument and Its Theology of the Cross,” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 107-118.
- Stewart, C., “Psalms and Prayer in Syriac Monasticism: Clues from Psalter Prefaces and their Greek Sources,” in: B. Bitton-Ashkelony and D. Krueger (eds.), *Prayer and Worship in Eastern Christianities, 5th to 11th Centuries* (London / New York: Routledge, 2017), 44-62.
- . “An Update on the Digitization and Cataloging Work of the Hill Museum and Manuscript Library (HMML),” *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 153-170.

- Stoneman, R., "Alexander the Great and the End of Time: The Syriac Contribution to the Development of the *Alexander Romance*," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 39-46.
- Tabet, J., "Le don des larmes dans deux Beth-Gazzé maronites: l'Add. 14.703 (XII^e-XIII^e s.) et le Vat. Syr. 324 (XIII^e s.)," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 353-388.
- Takahashi, H., "Armenian Garshuni (Armenian in Syriac Characters) and Its Users," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 243-264.
- . "The Syriac Fragments in the Ōtani Collection at Ryukoku University, Kyoto," in: T. Irisawa and K. Kitsudo (eds.), *Essays on the Manuscripts written in Central Asian Languages in the Otani Collection: Buddhism, Manichaeism, and Christianity* (Ryukoku University Silk Road Studies 6; Kyoto: Research Institute for Buddhist Culture, Ryukoku University, 2017), 181-211 [in Japanese].
- Takahashi, H., and Yaguchi, N., "On the Medical Works of Barhebraeus: With a Description of the Abridgement of Hunain's *Medical Questions*," *Aramaic Studies* 15:2 (2017), 252-276.
- Talay, S., "*Sayfo, Firman, Qasfe*: The First World War from the Perspective of Syriac Christians," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 132-147.
- Tamcke, M., "The Adam of the Syrian *Cave of Treasures*: Some Comments on the Report of the Creation of Adam According to the Syrian *Cave of Treasures*," in: A. Laato

- and L. Valve (eds.), *Adam and Eve Story in Jewish, Christian and Islamic Perspectives* (Studies in the Reception History of the Bible 8; Åbo: Åbo Akademi University, 2017), 161-169.
- . “Ephrem and the Lutherans,” *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* 55 (2017), 51-62.
- . “Lutheran Contacts with the Syrian Orthodox Church of the St. Thomas Christians and with the Syrian Apostolic Church of the East in India (Nestorians),” *Христианство на Ближнем Востоке* 1 (2017), 13-49.
- . “Mardin and the Tur ‘Abdin in Interaction with the “Deutsche Orientmission” (German Oriental Mission),” in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 337-342.
- . “Paradise? America! The Metaphor of Paradise in the Context of the Iraqi-Christian Migration,” in: S. Günther and T. Lawson (eds.), *Roads to Paradise: Eschatology and Concepts of the Hereafter in Islam*. 2 vols. (Islamic History and Civilization 136.1-2; Leiden / Boston: Brill, 2017), vol. 2, 806-813.
- . “The Relationship between Theological Teaching and Religious Practice by the East-Syrian Christians in Qatar (Sixth–Seventh Centuries),” in: K. Dmitriev and I. Toral-Niehoff (eds.), *Religious Culture in Late Antique Arabia: Selected Studies on the Late Antique Religious Mind* (Islamic History and Thought 6; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 89-102.
- . “Syrian Eyewitnesses Report to their German Partners about the Genocide: A Little Inventory to the Reports of Syrian Survivors from the Archives of German Missions,” *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 205-214.

- . “Using Philosophical Competence: The Heads of the Church of the East in the 8th Century,” *Христианский Восток* 8 [14] (2017), 195-204.
- . “The ‘World’ in Its Eschatological Dimension in East-Syrian Synodical Records,” in: S. Günther and T. Lawson (eds.), *Roads to Paradise: Eschatology and Concepts of the Hereafter in Islam*. 2 vols. (Islamic History and Civilization 136.1-2; Leiden / Boston: Brill, 2017), vol. 2, 773-780.
- Tannous, J., “Greek Kanons and the Syrian Orthodox Liturgy,” in: B. Bitton-Ashkelony and D. Krueger (eds.), *Prayer and Worship in Eastern Christianities, 5th to 11th Centuries* (London / New York: Routledge, 2017), 151-180.
- Tannous, Y.A., “Le chant syriaque, spiritualité et art,” *Parole de l’Orient* 43 (2017), 389-412.
- Taylor, D.G.K., “L’Apocalypse de Jean en syriaque: des origines à Diampier,” in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 27-53.
- . “Répertoire des manuscrits syriaques du Nouveau Testament,” in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 291-313.
- . “Rufinus the Silver Merchant’s Miaphysite Refutation of Leontius of Byzantium’s *Epaporemata* (CPG 6814): A Rediscovered Syriac Text,” *Studia Patristica* 92 (2017), 127-136.
- Taylor, R.A., “Psalm 2 in Syriac: Issues of Text and Language,” in: T. Li and K. Dyer (eds.), *From Ancient Manuscripts to Modern Dictionaries: Select Studies in Aramaic, Hebrew, and Greek* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 9; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2017), 179-198.
- Thomas, D.R., “Conversion out of Personal Principle: ‘Ali b. Rabban al-Tabari (d. c. 860) and ‘Abdallah al-Tarjuman (d. c. 1430), Two Converts from Christianity to Islam,” in: A.C.S. Peacock (ed.), *Islamisation: Comparative Perspectives*

- from History* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2017), 56-68.
- Treiger, A., "Reconstructing Ishāq ibn Hunayn's Arabic Translation of Aristotle's *De Anima*," *Studia graeco-arabica* 7 (2017), 193-211.
- Тумара, Н., "Афраат, персијски мудрац. Приказ 18: Против Јевреја, о девствености и светости," *Теолошки погледу* 50:1 (2017), 9-24.
- Uciecha, A., "Aphrahat, *On the Passover* (*Demonstratio XII. De paschate*. *Patrologia Syriaca* I, 505-540)," *Śląskie Studia Historyczno-Teologiczne* 50:1 (2017), 5-18 [in Polish].
- . "Aphrahat – Expositio XVIII: Against the Jews about Virginity and Holiness: Introduction, Translation and Notes," *Vox Patrum* 38 [68] (2017), 593-604 [in Polish].
- . "Biblical Exegesis in the Syriac Commentaries of Aphrahat, Ephraim the Syrian, Ishodad of Merv and Theodore Bar Koni: The Outline of Issues," *Vox Patrum* 37 [67] (2017), 673-688 [in Polish].
- Üngör, U.Ü., "How Armenian Was the 1915 Genocide?," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 33-53.
- van Dalen, E., "Subjectivity in Translation: Hunayn Ibn Ishāq's Ninth-Century Interpretation of Galen's "Ego" in His *Commentary on the Hippocratic Aphorisms*," *Oriens* 45:1-2 (2017), 53-79.
- van der Kooij, A., "*Minor Prophets*, Primary Translations: Peshitta," in: A. Lange and E. Tov (eds.), *The Hebrew Bible, Volume 1B: Pentateuch, Former and Latter Prophets* (Textual History of the Bible 1; Leiden / Boston: Brill, 2017), 630-636.
- van Ginkel, J.J., "Mor Dionysios 'Abd an-Nur Aslan: Church Leader during a Genocide," in: D. Gaunt, N. Atto and S.O. Barthoma (eds.), *Let Them Not Return: Sayfo – The Genocide against the Assyrian, Syriac, and Chaldean Christians in*

- the Ottoman Empire* (War and Genocide 26; New York / Oxford: Berghahn, 2017), 100-112.
- van Pelt, J., "The *Life of Thaïs* and *The Life of Abraham and his Niece Mary*: An Intertextual Connection," *Vigiliae Christianae* 71:4 (2017), 402-416.
- van Reeth, J.M.F., "Le *Vaticinans Puer* III: La *Mémoire de la Mère de Dieu* et son *Kathisma* selon la tradition occidentale," in: G. Guldentops, C. Laes and G. Partoens (eds.), *Felici curiositate: Studies in Latin Literature and Textual Criticism from Antiquity to the Twentieth Century in Honour of Rita Beyers* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 72; Turnhout: Brepols, 2017), 85-111.
- van Vossel, V., "A Christian Icon Rescued from War," *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 17 (2017), 69-76.
- Vergani, E., "Il canone siriano," in: E.G. Farrugia and E. Vergani (eds.), *Il canone biblico nelle Chiese orientali: Atti del simposio Pontificio Istituto Orientale, Roma 23 marzo 2010* (Orientalia Christiana Analecta 302; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2017), 27-53.
- . "Il sinodo di Mar Isaac (410). Appunti e alcune linee di indagine," *Cristianesimo nella storia* 38:3 (2017), 655-672.
- Varghese, B., "Psalms in the East Syrian Liturgy of the Hours," *Parole de l'Orient* 43 (2017), 423-438.
- Verheyden, J., "Eating with Apostles: Eucharist and Table Fellowship in the Apocryphal Acts of the Apostles – The Evidence from the *Acts of John* and the *Acts of Thomas*," in: D. Hellholm and D. Sänger (eds.), *The Eucharist – Its Origins and Contexts: Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity. Volume 2: Patristic Traditions, Iconography* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 376; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017), 1011-1060.
- Vesa, V., "The Divine Vision in Isaac of Niniveh and the East Syriac Christology," *Studia Patristica* 92 (2017), 149-164.
- . "Joseph Hazzaya and the Spiritual Itinerary," *Studia Universitatis Babeş-Bolyai, Theologia Orthodoxa* 62:2 (2017), 105-118.

- Villey, É., "Syriac Astronomical Texts (500-700 CE): Christian Voices Defending Ptolemaic Astronomy," in: H. Amirav and F. Celia (eds.), *New Themes, New Styles in the Eastern Mediterranean: Christian, Jewish, and Islamic Encounters, 5th-8th Centuries* (Late Antique History and Religion 16; Turnhout: Brepols, 2017), 205-232.
- Wakelnig, E., "What Does Aristotle Have to Do with the Christian Arabic Trinity? The Triad 'Generosity-Wisdom-Power' in the Alexandrian Prolegomena and Yahyā ibn 'Adī," *Le Muséon* 130:3-4 (2017), 445-477.
- Walsh, E.G., "Holy Boldness: Narsai and Jacob of Serugh Preaching the Canaanite Woman," *Studia Patristica* 78 (2017), 85-98.
- Watt, J.W., "The Curriculum of Aristotelian Philosophy among the Syrians," *Studia graeco-arabica* 7 (2017), 171-192.
- Wehnert, J., "Mahl und Mahlgemeinschaft in den Pseudoklementinen," in: D. Hellholm and D. Sänger (eds.), *The Eucharist – Its Origins and Contexts: Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity. Volume 2: Patristic Traditions, Iconography* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 376; Tübingen: Mohr Siebeck, 2017), 1061-1089.
- Weitz, L.E., "Slavery and the Historiography of Non-Muslims in the Medieval Middle East," *International Journal of Middle East Studies* 49:1 (2017), 139-142.
- Wellington, J.F., "Let God Arise: The Divine Warrior *Motif* in Theodoret of Cyrrhus' Commentary on *Psalms* 67," *Studia Patristica* 96 (2017), 265-272.
- Whiting, M., "A River Runs Through It: The Role of the Tigris and Euphrates in Transport and Communication in Late Antiquity," in: T. Papacostas and M. Parani (eds.), *Discipuli dona ferentes: Glimpses of Byzantium in Honour of Marlia Mundell Mango* (Byzantios 11; Turnhout: Brepols, 2017), 37-67.
- Wilkinson, R.J., "Les éditions imprimées de la Peshitta syriaque du Nouveau Testament," in: J.-C. Haelewyck (ed.), *Le Nouveau Testament en syriaque* (Études syriaques 14; Paris: Paul Geuthner, 2017), 269-289.

- Winkler, G., "The Significance of the Two Syriac Versions of the Liturgy of James in the Context of the Other Redactions," in: H.G.B. Teule, E. Keser-Kayaalp, K. Akalin, N. Doru and M.S. Toprak (eds.), *Syriac in Its Multi-Cultural Context: First International Syriac Studies Symposium, Mardin Artuklu University, Institute of Living Languages, 20-22 April 2012, Mardin* (Eastern Christian Studies 23; Leuven: Peeters, 2017), 31-37.
- Wolf, K.B., "Back to the Future: Constantine and the Last Roman Emperor," in: M.S. Bjornlie (ed.), *The Life and Legacy of Constantine: Traditions through the Ages* (New York: Routledge, 2017), 115-132.
- Wood, P., "Constantine in the *Chronicle of Seert*," *Studies in Late Antiquity* 1:2 (2017), 150-172.
- Yoshida, Y., "Christian Sogdians in China, Turfan, and Sogdiana: Problems raised by a Christian Sogdian text Ōtani 2497," in: T. Irisawa and K. Kitsudo (eds.), *Essays on the Manuscripts written in Central Asian Languages in the Otani Collection: Buddhism, Manichaeism, and Christianity* (Ryukoku University Silk Road Studies 6; Kyoto: Research Institute for Buddhist Culture, Ryukoku University, 2017), 155-180 [in Japanese].
- Younes, M., "Blessing, Clinging, Familiarity, Custom – or Ship? A New Reading of the Word *Īlaf* in Q 106," *Journal of Semitic Studies* 62:1 (2017), 181-189.
- Zapff, B.M., "Einige hermeneutische Beobachtungen zur syrischen Version des Sirach-Buches," in: G. Karner, F. Ueberschaer and B.M. Zapff (eds.), *Texts and Contexts of the Book of Sirach / Texte und Kontexte des Sirachbuchs* (Septuagint and Cognate Studies 66; Atlanta, Georgia: SBL Press, 2017), 239-262.
- Zampaki, T., "Ibn al-Ṭayyib's *Istithmār* on Proclus' Commentary on the Pythagorean *Golden Verses*," in: D.D. Butorac and D.A. Layne (eds.), *Proclus and his Legacy* (Millennium-Studien 65; Berlin: Walter de Gruyter, 2017), 311-321.
- Zawadzki, K.F., "Hat Cyrill von Alexandrien sich selbst 'plagiiert'? Ein neues, rätselhaftes syrisches Fragment aus

dem *Codex British Library Add. 14529*,” *Ephemerides Theologicae Lovanienses* 93:2 (2017), 343-360.

———. “Syrische Fragmente des Kommentars Cyrills von Alexandrien zum 1. Korintherbrief,” *Zeitschrift für Antikes Christentum / Journal of Ancient Christianity* 21:2 (2017), 304-360.

Zellentin, H.M., “Trialogical Anthropology: The Qur’ān on Adam and Iblīs in View of Rabbinic and Christian Discourse,” in: R. Braun and H.I. Çiçek (eds.), *New Approaches to Human Dignity in the Context of the Qur’anic Anthropology: The Quest for Humanity* (Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 2017), 61-131.